



The Trupial welcomes you to El Trupial le da la bienvenida a

Juntos en Union y Amistad

Edición 4 – 10 de Julio, 2013



Queridos amigos casi me olvidé del Boletín, porque estaba volando alto, con vista a la isla y en busca de cosas agradables para hacer.



Mi primera petición es:

Favor de enviarnos su itinerario de viaje mas pronto posible. Así podemos organizar con la seguridad del aeropuerto su traslado desde y hacia el aeropuerto.

Si ya lo hicieron, gracias y si no, por favor dale prisa, Lygia está esperando su correo.



Con gran placer anunciamos que nuestra Presidenta del Comité Mundial, la señora Mida también participará en la segunda reunión del Caribe. El viernes - 13 de septiembre ella se dirigirá a ustedes junto con Leny (Coordinadora de la Rama Central), Juan (Coordinador de la Región Sudamericana) y Verna - (Representante del Hemisferio Occidental).

Habrà oportunidad de hacer preguntas, dar opiniones, sugerencias y más.

La señora Mida traerá algunas piezas de colección como por ejemplo recuerdos del 60º aniversario de ISGF que estarán a la venta: ISGF pin \$ 4, -, pin 60 aniversario de \$ 5, - insignia 60 aniversario \$ 8, - Si quieres ser parte de la celebración, no te puedes perder la oportunidad de adquirir uno o todos de estos artículos.



En todas las celebraciones hay algunos atributos que no pueden faltar, por eso le solicitamos traer con usted, la bandera de su país para la ceremonia de apertura y preparar un boceto, canción u otro acto (5 minutos) para nuestra ceremonia de clausura.

Juntos haremos de esa noche algo inolvidable o sea una gran noche.

Y por ultimo quiero recordarles del pago: **del depósito final que debe efectuarse antes del 31 de julio de 2013 a nombre de:**

Asosiashon di Patfenderei di Adulto di Curaçao - "Copernicia"

Cuenta: Maduro & Curiel's bank N.V. No. 77180004 Swift code: MCBKWCUCU Plaza Djodjo Correa 2-4, Curaçao

El pago debe estar libre de cargos al receptor

¿Necesitan más información?:

Póngase en contacto con lygiarufina@hotmail.com

es tiempo de volar, nos vemos

Asosiashon di Patfenderei di Adulto di Curaçao - "Copernicia"
Indjuweg 2, Curaçao – tel. 5999-461.2942
Email: lygiarufina@hotmail.com



The Trupial welcomes you to El Trupial le da la bienvenida a

Together in Unity and Friendship



Edition 4 – July 10th, 2013

Dear Friends I almost forgot about the Bulletin, I was flying high, overlooking the Island and searching for nice things to do.



My first request today:

Send us your itinerary as soon as possible so we can make adequate arrangements for your transportations from and to the airport making your arrival and departure a pleasant one. If you already did, thank you and if not please rush and send, Lygia is awaiting your mail.



Its with great pleasure that we announce that our World Committee President, Mida will also participate to the 2nd Caribbean Gathering. On Friday – September 13th, she will be addressing you together with Leny (CB Coordinator), Juan (South American Coordinator) and Verna – (Western Hemisphere Representative). There will be opportunity for questions, opinions, suggestions and more. Mida will bring some Collector items i.c.w. the 60th anniversary of ISGF and also other ISGF articles. 3 of those articles are:

The “ISGF” pin (\$ 4,--)

The “60th anniversary” pin \$ 5,--)

and the “60th anniversary” badge (\$ 8,--)

If you want to be part of the celebration you can't miss the opportunity to purchase one or all of these items.



At all celebrations there are some attributes that can't be missing, therefore we hereby request you to bring with you, your country flag for our grand opening and a sketch, song or other act (5 minutes) for our closing ceremony. Together we can make it a great evening.

And last but not least we need to remind you **of the final deposit by July 31st, 2013 made payable to:**

Asosiashon di Patfenderei di Adulto di Curaçao - “Copernicia”

Account: Maduro & Curiel's bank N.V. No. 77180004 Swift code: MCBKWCUCU Plaza Djodjo Correa 2-4, Curaçao

Payment should be free from charges to the receiver

NEED MORE INFO?:

Please contact our international secretary on the **below** mentioned email and she will gladly supply you the information needed.

its time to fly, see you

Asosiashon di Patfenderei di Adulto di Curaçao - “Copernicia”
Indjuweg 2, Curaçao – tel. 5999-461.2942
Email: lygiarufina@hotmail.com